

Dintorni
Inga Sempé

MUTINA

20

Mutina celebra il formato della tradizionale "cementina" 20x20 cm attraverso un progetto che coinvolge alcuni tra i più importanti designer del momento. Questo lancio vede protagonisti **Vincent Van Duysen, Raw Edges** e **Inga Sempé**, che hanno reinterpretato il classico formato quadrato in chiave contemporanea. Il risultato è una serie di nuove collezioni che riaffermano l'impegno di Mutina nel ripensare la tradizione ceramica con uno sguardo sempre nuovo e una particolare attenzione al futuro.

Mutina celebrates the traditional 20x20 cm cement tile with a project involving some of the most influential designers of the moment. This launch features **Vincent Van Duysen, Raw Edges** and **Inga Sempé**, who have reimagined the classic square format through a contemporary lens. The result is a series of new collections reaffirming Mutina's commitment to rethinking ceramic tradition with fresh insight and a strong focus on the future.

20

DINTORNI



Inga Sempé



MUTINA

Dintorni è la nuova collezione realizzata da **Inga Sempé** a partire dall'iconico formato 20x20 cm. Si configura infatti come un'esplorazione del possibile, attraverso alcuni tra i principali linguaggi ceramici della tradizione, reinterpretati in chiave contemporanea.

Il progetto deve il suo nome a "ciò che sta attorno", a quello che ancora non si conosce e all'eterna possibilità di sorprendersi. La designer francese, come una *flâneur*, si aggira per la sua stessa fantasia alla ricerca di spunti di rappresentazione.

Isola costituisce invece un universo onirico, in cui Sempé dà libero sfogo all'immaginazione. Le dieci rappresentazioni metafisiche (vendibili esclusivamente insieme) mettono in scena un luogo lontano in cui fuggire ma allo stesso tempo trovare rifugio – una rottura della geometria e della griglia. Ciascuna scena sembra interagire con le altre attraverso un invito al movimento (salite, discese), che non si risolve però in nessuna meta ultima.

Dintorni is the new collection by **Inga Sempé**, designed around the iconic 20x20 cm format. It explores the infinite possibilities of ceramics, drawing on some key ceramic traditions and reinterpreting them with a contemporary approach.

The name Dintorni, meaning "surroundings," evokes everything that lies beyond the known and the endless potential for discovery and surprise. Like a *flâneur*, the French designer roams through her imagination in search of new forms of representation.

Isola represents a dreamlike world where Sempé gives free rein to her imagination. The ten metaphysical depictions (sold exclusively together) create a distant place—both an escape and a refuge—a break from geometry and the grid. Each scene appears to interact with the others through an invitation to movement (ascents, descents), yet without leading to a final destination.



MUTINA

“NEL CREARE DINTORNI HO VOLUTO FARE QUALCOSA CHE POTESSE SORPRENDERMI. RAPPRESENTARE MONDI CHE NON ABBIANO UN LEGAME TRA LORO SE NON L’ESTRANEITÀ. HO VOLUTO, APPUNTO, ESPLORARE I DINTORNI DI CIÒ CHE CONOSCO E DAR FORMA A CIÒ CHE ANCORA NON CONOSCEVO. QUESTO PERCHÉ, IN OGNI MOMENTO, SI PUÒ VEDERE QUALCOSA DI DIVERSO DA QUELLO CHE SI È GIÀ VISTO”.

“IN CREATING DINTORNI, I WANTED TO SURPRISE MYSELF. I SET OUT TO REPRESENT WORLDS THAT HAVE NO CONNECTION TO EACH OTHER EXCEPT FOR THEIR VERY ESTRANGEMENT. MY GOAL WAS TO EXPLORE THE EDGES OF WHAT I KNOW AND GIVE SHAPE TO WHAT I HAD YET TO DISCOVER. BECAUSE AT ANY MOMENT, YOU CAN SEE SOMETHING NEW—SOMETHING DIFFERENT FROM WHAT YOU’VE SEEN BEFORE.”

Inga Sempé



Left panel: Dintorni Bandiere Ombra, Verde Chiaro, Raccordo Caramel, Verde Scuro and Bandiere Neve.
Right panel: Dintorni Azzurro, Dama Neve and Terracotta.



Dintorni Bandiere Ombra, Verde Chiaro, Raccordo Caramel, Verde Scuro and Bandiere Neve.



Left panel: Dintorni Dama Ombra, Verde Scuro, Bandiere Ombra, Raccordo Nero and Verde Chiaro.
Right panel: Dintorni Scala Ombra, Verde Scuro and Terracotta.

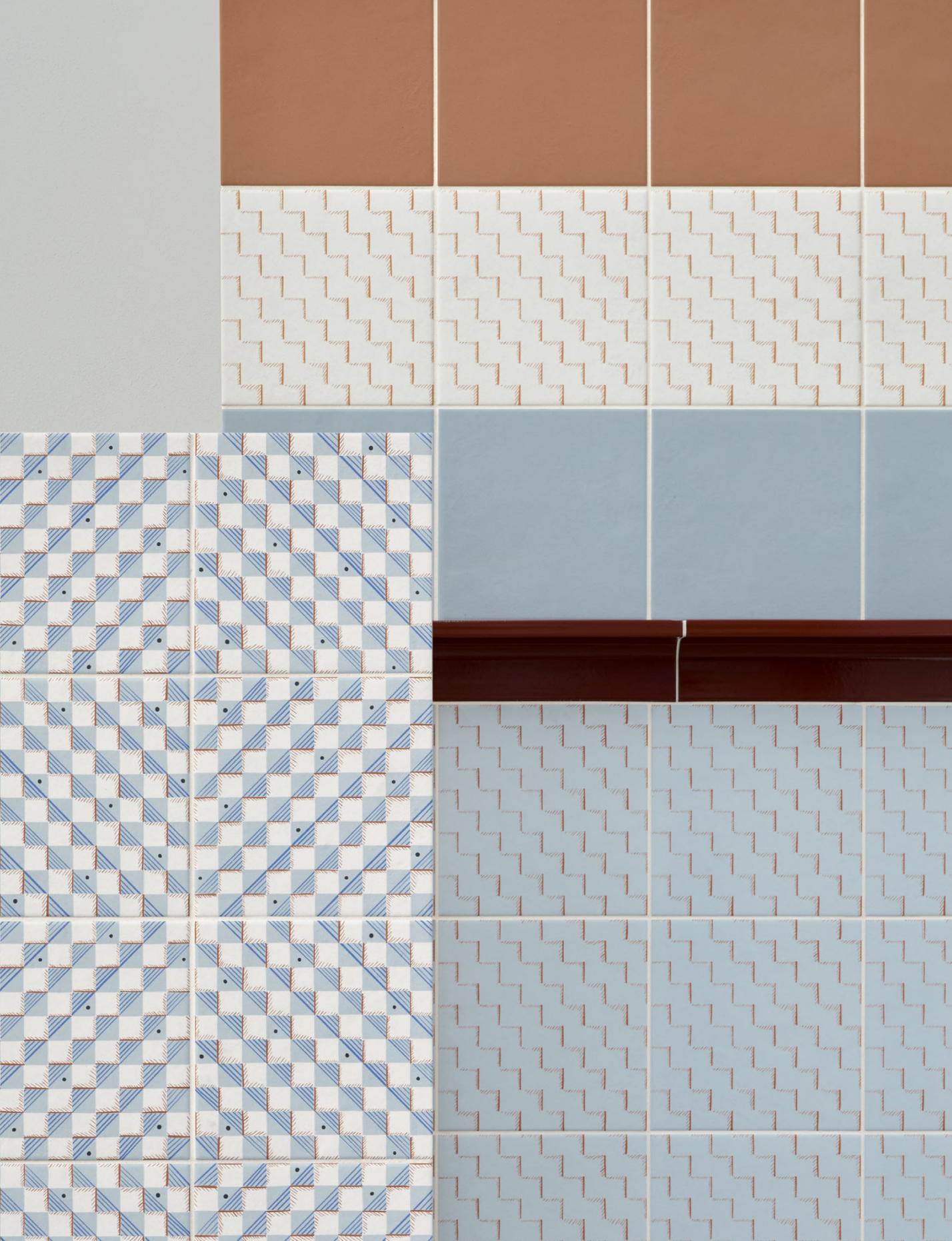


Dintorni Dama Ombra, Verde Scuro, Bandiere Ombra, Raccordo Nero and Verde Chiaro.



Left panel: Dintorni Blu, Raccordo Nero, Bandiere Sole and Dama Sole.

Right panel: Dintorni Terracotta, Scala Neve, Azzurro, Raccordo Caramel and Scala Sole.



Left panel: Dama Sole.

Right panel: Dintorni Terracotta, Scala Neve, Azzurro, Raccordo Caramel and Scala Sole.

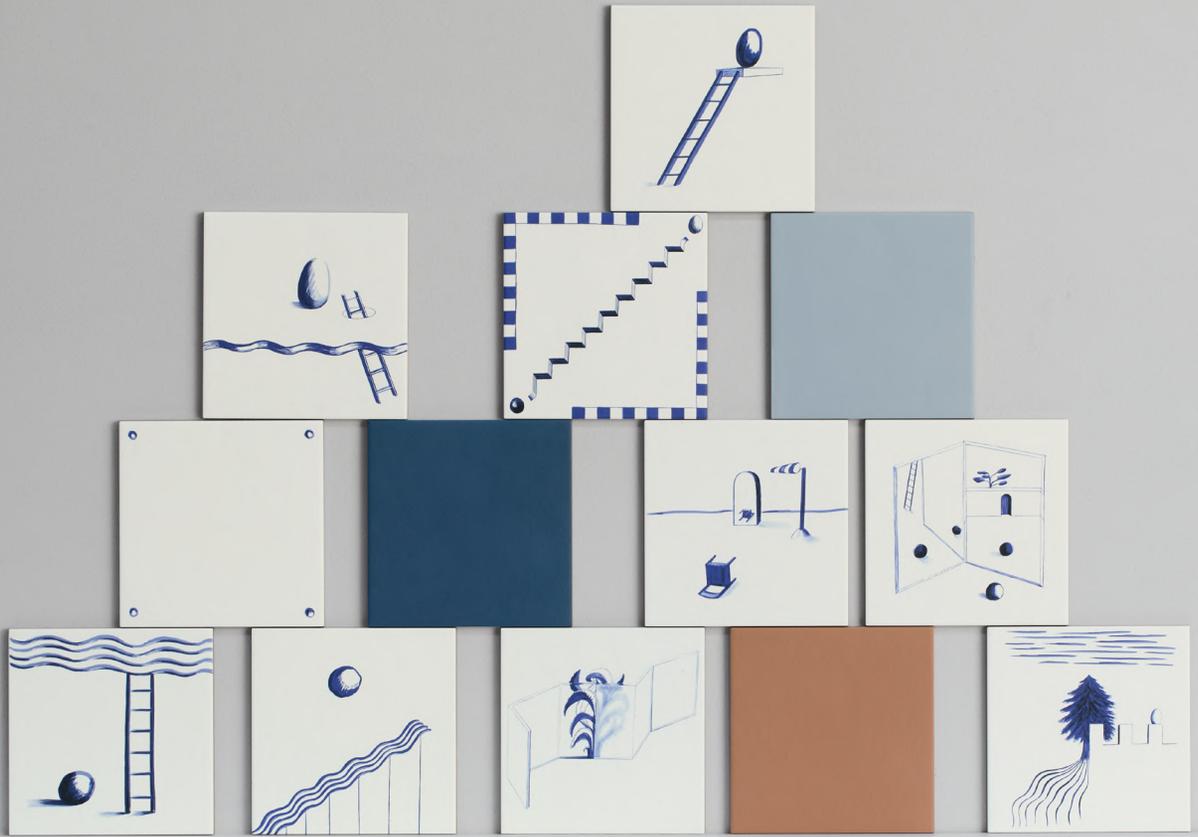


Dintorni Blu, Raccordo Nero and Bandiere Sole.

“ISOLA È IL SOGNO, L’IMMAGINAZIONE,
LA LIBERTÀ. È QUELLO CHE C’È FUORI:
IL LUOGO IN CUI VORRESTI ANDARE
SE POTESSI FUGGIRE”.

“ISOLA IS DREAM, IMAGINATION,
AND FREEDOM. IT IS WHAT LIES BEYOND—
THE PLACE YOU WOULD GO TO IF YOU
COULD ESCAPE.”

Inga Sempé



MUTINA



Dintorni Blu, Isola and Azzurro.

TECHNICAL FEATURES

Ogni variante di pattern proposta può essere liberamente accostata a una versione complementare in tinta unita, disponibile in **Azzurro, Verde Chiaro, Blu, Terracotta, Verde Scuro**, utilizzabile sia in tono che a contrasto.

La collezione è completata da **Raccordo**, un profilo ceramico dal finish lucido molto speciale, disponibile nelle colorazioni **Nero** e **Caramel**. L'elemento presenta molteplici funzionalità: se usato in un senso funge da congiunzione tra pavimento e rivestimento, mentre ruotato nell'altro può essere utilizzato come chiusura di una boiserie, o semplicemente generare uno spazio da utilizzare come piccola mensola per accogliere cartoline o oggetti in miniatura.

Each proposed pattern variant can be freely paired with a complementary solid-colour version, available in **Azzurro, Verde Chiaro, Blu, Terracotta, and Verde Scuro**, which can be used either in tone or in contrast.

The collection is completed by **Raccordo**, a highly distinctive glossy ceramic profile available in **Nero** and **Caramel**. This element has multiple functions: when placed in one direction, it serves as a transition between flooring and wall covering; when rotated, it can be used as a finishing edge for a boiserie or simply as a small shelf to hold postcards or miniature objects.

MUTINA

Production

Industrial

Material

Glazed and not rectified
porcelain stoneware

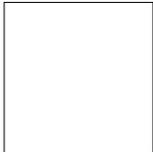
Use

Floor, wall – indoor, outdoor.

Thickness

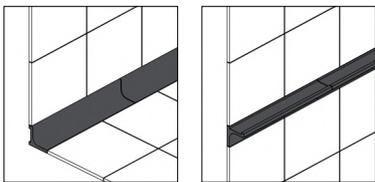
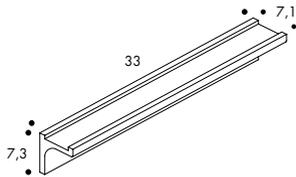
9,5 mm

Nominal sizes

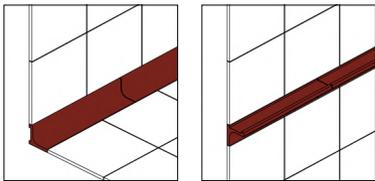


20,5-20,5 cm
8".8"

Special pieces



Raccordo nero



Raccordo caramél



Scan the QR code to download
the technical features in other languages



Scala Neve



Scala Sole



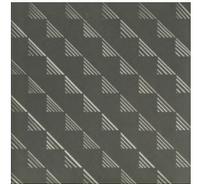
Scala Ombra



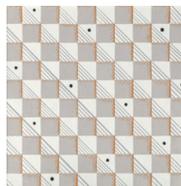
Bandiere Neve



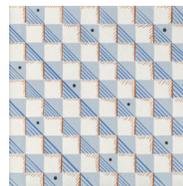
Bandiere Sole



Bandiere Ombra



Dama Neve



Dama Sole



Dama Ombra



Isola



Azzurro



Terracotta



Verde Chiaro



Verde Scuro



Blu

CREDITS

Art Direction: Alla Carta Studio

Text: Mutina

Photography: Claudia Zalla

All the rights are reserved.

Not any part of this work can be reproduced in any way without the preventive written authorization by Mutina. All work is copyrighted © to their respective owners.

To discover more about Mutina collections visit mutina.it

Ceramiche Mutina Spa
Via del Crociale 25
41042 Fiorano Modenese, Italia
T +39 0536812800
F +39 0536812808
info@mutina.it
www.mutina.it

© Mutina 2025

MUTINA